



**MillCityGrows.org**  
**978-455-2620**

Purchase fresh, locally grown produce  
in Lowell, MA, all season long!

## 2025 Winter/Spring Indoor Mobile Farmers Markets

**University Crossing Lobby**  
**220 Pawtucket Street**

Biweekly Wednesdays  
1pm - 4pm

January 22  
February 5, 19  
March 5, 19  
April 2

**Lowell Senior Center Cafeteria**  
**276 Broadway Street**

Biweekly Thursdays  
10am - 12pm

January 16, 30  
February 13, 27  
March 13, 27  
April 10

We welcome these payment options:

SNAP/EBT, HIP, APPLE PAY, WELLSENSE, MCG E-GIFT CARDS,  
CASH, CREDIT, DEBIT, S3 OTC/HEALTHY GROCERY CARD

### Free parking near University Crossing for Mobile Market shoppers:

UMass Lowell Salem Street Parking Lot  
294 Salem Street, Lowell  
(Please look for parking signs)

**USDA** National Institute of Food and Agriculture  
U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE

**BANK OF AMERICA**



**MDAR**  
MAINE DEPARTMENT OF  
AGRICULTURE



SPANISH



**MillCityGrows.org**  
**978-455-2620**

Compre productos frescos y cultivados localmente  
en Lowell, MA durante toda la temporada.

**Invierno/primavera 2025**

**Mercados bajo techo de agricultores móviles**

University Crossing Lobby  
220 Pawtucket Street

Cafetería del Lowell Senior  
Center 276 Broadway Street

Miércoles cada  
quince días de  
1:00 p. m. a 4:00 p. m.

22 de enero  
5 y 19 de febrero  
5 y 19 de marzo  
2 de abril

Jueves cada  
quince días de  
10:00 a. m. a 12:00 p. m.

16 y 30 de enero  
13 y 27 de febrero  
13 y 27 de marzo  
10 de abril

**Aceptamos:**

SNAP/EBT, HIP, Apple Pay, WellSense, efectivo, crédito,  
débito, S3 OTC/Tarjeta de Comestibles Saludables,  
Tarjetas de regalo electrónicas de Mill City Grows

**Estacionamiento gratuito para compradores del  
Mercado móvil en University Crossing:**

Estacionamiento de UMass Lowell en Salem Street,  
294 Salem Street, Lowell

(Por favor, busque las señales de estacionamiento)

FRENCH



**MillCityGrows.org**  
**978-455-2620**

**Achetez des produits frais et cultivés localement  
à Lowell, MA, toute la saison !**

**Hiver et printemps 2025**  
**Marchés fermiers mobiles intérieurs**

**University Crossing Lobby**  
**220 Pawtucket Street**

**Lowell Senior Center Cafeteria**  
**276 Broadway Street**

**Un mercredi toutes les  
deux semaines, de**  
**13 h à 16 h**  
**22 janvier**  
**5, 19 février**  
**5, 19 mars**  
**2 avril**

**Un jeudi toutes les  
deux semaines, de**  
**10 h à 12 h**  
**16, 30 janvier**  
**13, 27 février**  
**13, 27 mars**  
**10 avril**

**Nous acceptons :**  
**SNAP/EBT, HIP, Apple Pay, WellSense, espèces, carte de**  
**crédit, carte de débit, S3 OTC/Healthy Grocery Card,**  
**carte-cadeau électronique Mill City Grows**

**Parking gratuit pour les clients du marché mobile à**  
**University Crossing :**

**UMass Lowell Salem Street Parking Lot**  
**294 Salem Street, Lowell**  
**(Recherchez les panneaux Parking)**

HAITIAN CREOLE FRENCH



**MillCityGrows.org**  
**978-455-2620**

**Achte pwodui fre, ki kiltive lokalman  
nan Lowell, MA, pandantout sezon an!**

**Ivè / Prentan 2025**  
**Mache Agrikiltè Mobil Andedan**

**University Crossing  
Lobby 220 Pawtucket  
Street**

**Lowell Senior Center  
Cafeteria 276 Broadway  
Street**

**Mèkredi chak de semèn**  
1pm - 4pm  
22 janvyè  
5, 19 fevriye  
5, 19 mas  
2 avril

**Jedi chak de semèn**  
10am - 12pm  
16, 30 janvyè  
13, 27 fevriye  
13, 27 mas  
10 avril

**Nou akseptè:**  
**SNAP/EBT, HIP, Apple Pay, WellSense, cash, credit,**  
**debit, S3 OTC/Healthy Grocery Card,**  
**kat kado elektwonik Mill City Grows**

**Pakin gratis pou kliyan Makèt Mobil  
yo nan University Crossing:**

**UMass Lowell Salem Street Parking Lot**  
**294 Salem Street, Lowell**  
**(Tanpri chèche siy pakin yo)**



MillCityGrows.org  
978-455-2620

ទិញផលិតផលបន្លែផ្លែឈើស្រស់ៗ ដែលដាំនៅ  
ក្រុង Lowell រដ្ឋ MA ពេញមួយរដូវកាល!

រដូវរងា/រដូវផ្ការីក ឆ្នាំ 2025  
ផ្សារកសិផលចល័តក្នុងផ្ទះ

University Crossing  
Lobby 220 Pawtucket  
Street

Lowell Senior Center  
Cafeteria 276 Broadway  
Street

រៀងរាល់ពីរសប្តាហ៍ម្តង នៅ  
ថ្ងៃពុធ ម៉ោង  
1 រសៀល ដល់ម៉ោង 4  
រសៀល  
ថ្ងៃទី 22 ខែមករា  
ថ្ងៃទី 5, 19 ខែកុម្ភៈ  
ថ្ងៃទី 5, 19 ខែមីនា  
ថ្ងៃទី 2 ខែមេសា

រៀងរាល់ពីរសប្តាហ៍ម្តង  
ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ម៉ោង  
10 ព្រឹក ដល់ ម៉ោង 12 យប់  
ថ្ងៃទី 16, 30 ខែមករា  
ថ្ងៃទី 13, 27 ខែកុម្ភៈ  
ថ្ងៃទី 13, 27 ខែមីនា  
ថ្ងៃទី 10 ខែមេសា

យើងខ្ញុំទទួលការទូទាត់តាមរយៈ៖  
SNAP/EBT, HIP, Apple Pay, WellSense, cash, credit,  
debit, កាត S3 OTC/Healthy Grocery,  
កាតអេឡិចត្រូនិក Mill City Grows

ចំណាករថយន្តតភ្ជាប់ថ្លៃសម្រាប់អ្នកទិញទំនិញនៅ  
ផ្សារចល័តនៅ University Crossing៖

ចំណាករថយន្ត UMass Lowell Salem Street Parking Lot  
294 Salem Street, Lowell  
(សូមមើលសញ្ញាចំណាក)



**MillCityGrows.org**  
**978-455-2620**

ຊື່ ຜະລິດຕະພັນທີ່ສົດ, ປູກໃນທ້ອງຖິ່ນໃນ  
Lowell, MA, ທຸກໆລະດູການ!

**ລະດູໜາວ/ລະດູໃບໄມ້ບົ່ງປີ 2025**  
**ຕະຫຼາດຊາວສວນແບບເຄື່ອນທີ່ໃນຮົ່ມ**

University Crossing Lobby  
220 Pawtucket Street

Lowell Senior Center Cafeteria  
276 Broadway Street

ທຸກໆສອງອາທິດ ວັນພຸດ  
1pm - 4pm  
22 ມັງກອນ  
5, 19 ກຸມພາ  
5, 19 ມີນາ  
2 ເມສາ

ທຸກໆສອງອາທິດ ວັນພະຫັດ  
10am - 12pm  
16, 30 ມັງກອນ  
13, 27 ກຸມພາ  
13, 27 ມີນາ  
10 ເມສາ

ພວກເຮົາຮັບ:

SNAP/EBT, HIP, Apple Pay, WellSense, ເງິນສົດ, ບັດເອດຮິດ,  
ບັດເດບິດ, ບັດ S3 OTC/ບັດ Healthy Grocery,  
ບັດ Mill City Grows e-gift

ທີ່ຈອດລົດພຣີສໍາລັບລູກຄ້າຕະຫຼາດແບບ ເຄື່ອນທີ່ ທີ່  
University Crossing:

UMass Lowell Salem Street Parking Lot  
294 Salem Street, Lowell  
(ກະລຸນາຊອກຫາ ບ້າຍຈອດລົດ)

PORTUGUESE



**MillCityGrows.org**  
**978-455-2620**

Compre produtos frescos, cultivados localmente em  
Lowell, MA, durante toda a estação!

## Inverno/Primavera de 2025

### Feiras internas itinerantes de agricultores

University Crossing Lobby  
220 Pawtucket Street

Lowell Senior Center Cafeteria  
276 Broadway Street

Quinzenalmente às  
quartas-feiras,  
das 13h às 16h

22 de Janeiro  
5 e 19 de fevereiro  
5 e 19 de março  
2 de abril

Quinzenalmente às  
quintas-feiras,  
das 10h às 12h

16 e 30 de janeiro  
13 e 27 de fevereiro  
13 e 27 de março  
10 abril

Aceitamos:

SNAP/EBT, HIP, Apple Pay, WellSense, dinheiro, crédito,  
débito, S3 OTC/Healthy Grocery Card,  
Mill City Grows e-gift cards

Estacionamento grátis para os clientes  
da feira itinerante na University Crossing:

UMass Lowell Salem Street Parking Lot  
294 Salem Street, Lowell  
(Procure por sinais de estacionamento)

**MillCityGrows.org**  
**2620-455-978**



په Lowell, MA کې د ټول فصل لپاره تازه، محلي کرل کرل شوي محصولات وپیری!

د 2025 ژمی/پسرلی  
د بزگرانو داخلي گرځنده بازارونه

د University Crossing د ننوتلو  
ساحه Pawtucket 220 سرک

د Lower بنار په 276 Broadway سرک کې  
د مشرانو د مرکز کیفیتیریا

په هرو دوو اونيو کې يو ځل، د  
چهارشنبې په ورځ د ماسپینین له 1  
بجي څخه تر 4 بجو پورې

په هرو دوو اونيو کې يو ځل، د پنجشنبې په ورځ  
د سهار له 10 بجو څخه تر د غرمې 12 بجو  
پورې

22م جنوري  
5م، 19م د فبروري  
5م، 19م د مارچ  
2م د اپریل

16م، 30م جنوري  
13م، 27م د فبروري  
13م، 27م د مارچ  
10م د اپریل

موږ له لاندې لارو تاديې منو:

SNAP/EBT, HIP, Apple Pay, WellSense, cash, credit, debit  
,S3 OTC/Healthy Grocery Card

د Mill City Grows د برېښنايي-ډالی کار تونه

په University Crossing کې د گرځنده

بازار پیروونکو لپاره وړیا پارکینګ:

په Lowell کې د Massachusetts پوهنتون د

Salem سرک د موټرو تمځای 294 Salem سرک، Lowell

(مهرباني وکړئ د پارکینګ نښو ته مراجعه وکړئ)





**MillCityGrows.org**  
**978-455-2620**

Haha ibiribwa bitoshye, bihingwa mu gace  
uherereyemo ka Lowell, MA, igihe cy'ihinga cyose!

## Itumba/Urugaryi 2025

### Amasoko y'Ibiribwa yo mu Nzu Yimurwa

Umuhanda wa University  
Crossing Lobby 220  
Pawtucket

Umuhanda wa Lowell  
Senior Center Cafeteria  
276 Broadway

Buri ku wa Gatatu mu  
Byumweru Bibiri saa  
1:00-4:00 za nyuma ya  
saa sita

Buri ku wa Kane saa  
10:00 -12:00 z'amanywa  
Ku wa 16, 30 Mutarama  
Ku wa 13, 27

Ku wa 22 Mutarama  
Ku wa 5, 19 Gashyantare  
Ku wa 5, 19 Werurwe  
Ku wa 2 Mata

Gashyantare  
Ku wa 13, 27 Werurwe  
Ku wa 10 Mata

Twemera:

SNAP/EBT, HIP, Apple Pay, WellSense, amafaranga yo  
mu ntoki, ikarita y' inguzanyo, ikarita yo kubikuza, S3  
OTC/ikarita ya Healthy Grocery,

Amakarita y'impano y'ikoranabuhanga ya Mill City Grows

Parikingi itishyuzwa ku baza guhahira mu isoko  
ryimurwa ryo kuri Kaminuza ya Crossing:

Umwanya wo guparikamo ku Muhanda wa 294 Salem, Lowell  
(Shaka ibimenyetso biranga parikingi)



**MillCityGrows.org**  
**978-455-2620**

Nunua mazao mapya, yaliyopandwa huko  
Lowell, MA, katika msimu mzima!

## 2025 Majira ya Baridi/Majira ya Kuchipua Masoko ya Wakulima ya Ndani Yanayohamishwa

University Crossing Lobby  
220 Pawtucket Street

Lowell Senior Center Cafeteria  
276 Broadway Street

Kila baada ya wiki mbili  
Jumatano saa  
7 alasiri hadi saa 10 jioni  
Tarehe 22 Januari  
Tarehe 5, 19 Februari  
Tarehe 5, 19 Machi  
Tarehe 2 Aprili

Kila baada ya wiki mbili  
Alhamisi saa  
4 asubuhi hadi saa 6 alasiri  
Tarehe 16, 30 Januari  
Tarehe 13, 27 Februari  
Tarehe 13, 27 Machi  
Tarehe 10 Aprili

Tunakubali:

SNAP/EBT, HIP, Apple Pay, WellSense, pesa taslimu, kadi ya  
benki, S3 OTC/Kadi ya Healthy Grocery,  
Kadi pepe za zawadi za Mill City Grows

Maegesho ya bila malipo kwa ajili ya wanunuzi wa Soko  
Linalohamishwa katika University Crossing:

UMass Lowell Salem Street Parking Lot  
294 Salem Street, Lowell  
(Tafadhali tafuta ishara za maegesho)



**MillCityGrows.org**  
**978-455-2620**

Mua nông sản tươi, được trồng tại địa  
phương ở Lowell, MA trọn mùa!

**Mùa đông/Mùa xuân năm 2025**  
**Chợ Nông sản Lưu động Trong nhà**

Sảnh chờ Đại học Crossing  
220 Pawtucket Street

Quán ăn tự phục vụ Lowell Senior  
Center 276 Broadway Street

Thứ Tư hai tuần một lần  
1 giờ chiều – 4 giờ chiều

Thứ Năm hai tuần một lần  
10:00 sáng – 12:00 trưa

Ngày 22 tháng 1  
Ngày 5, ngày 19 tháng 2  
Ngày 5, ngày 19 tháng 3  
Ngày 2 tháng 4

Ngày 16, ngày 30 tháng 1  
Ngày 13, ngày 27 tháng 2  
Ngày 13, ngày 27 tháng 3  
Ngày 10 tháng 4

Chúng tôi chấp nhận:  
SNAP/EBT, HIP, Apple Pay, WellSense, tiền mặt, thẻ tín dụng, thẻ  
ghi nợ, Thẻ S3 OTC/Healthy Grocery,  
thẻ quà tặng điện tử Mill City Grows

**Đỗ xe miễn phí cho người mua sắm ở**  
**Chợ Lưu động tại Đại học Crossing:**

Bãi đỗ xe UMass Lowell Salem Street, 294 Salem Street, Lowell  
(Vui lòng tìm biển báo đỗ xe)